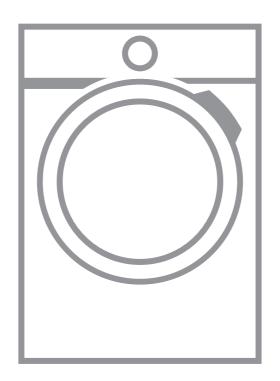
# USER MANUAL



**AEG** 

# FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um das Beste aus ihm herauszuholen. Besuchen Sie uns auf unserer Website. um:



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur zu erhalten:

www.aeg.com/support



Registrieren Sie Ihr Produkt, um einen erstklassigen Service zu erhalten:

www.registeraeg.com



Um Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu kaufen: www.aeq.com/shop

#### **KUNDENDIENST UND SERVICE**

Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an einen autorisierten Kundendienst wenden: Modell, PNC,

Seriennummer.

Die Daten finden Sie auf dem Typenschild.

- ⚠ Warnungs-/Sicherheitshinweise
- (i) Allgemeine Informationen und Empfehlungen
- Informationen zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

# **INHALTSVERZEICHNIS**

1. SICHERHEITSHINWEISE	6
1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen	
Personen	6
1.2 Allgemeine Sicherheit	
2. SICHERHEITSANWEISUNGEN	
2.1 Montage	
2.2 Elektrischer Anschluss	
2.3 Wasseranschluss	
2.5 Wartung	
2.6 Entsorgung	
3. GERÄTEBESCHREIBUNG	14
3.1 Sonderfunktionen	14
3.2 Geräteübersicht	
3.3 Informationen zur Produktregistrierung	15
4. TECHNISCHE DATEN	16
5. ELEKTRISCHER ANSCHLUSS	17
6. ZUBEHÖR	18
6.1 Erhältlich bei www.aeg.com/shop oder	
einem Vertragshändler	
6.2 Satz Fixierplatten6.3 Wasch-Trocken-Säule	
7. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME	
8. BEDIENFELD	
8.1 Bedienfeld	
9. DISPLAY	23
10. DREHSCHALTER UND TASTEN	24
<b>10.1</b> Ein /Aus	24
<b>10.2</b> Einführung	
<b>10.3</b> Temp.	
10.4 Schleudern	24

# **INHALTSVERZEICHNIS**

<b>10.5</b> Option	25
10.6 Zeitvorwahl	26
<b>10.7</b> Zeit Sparen	26
10.8 Start/Pause	27
11. PROGRAMME	28
11.1 Programmtabelle	28
12. EINSTELLUNGEN	35
12.1 Kindersicherung	35
12.2 Signaltöne	
12.3 Extra Spülen 🖮 dauerhaft einschalten	
13. TÄGLICHER GEBRAUCH	36
13.1 Einschalten des Geräts	36
13.2 Einfüllen der Wäsche	36
13.3 Einfüllen von Wasch- und Pflegemitteln	37
13.4 Überprüfen Sie die Position der Klappe	38
13.5 Einstellen eines Programms	39
13.6 Starten eines Programms mit Zeitvorwahl	40
13.7 Starten eines Programms	40
13.8 ProSense-Beladungserkennung	41
13.9 Unterbrechen eines Programms und Ändern der	
Optionen	
<b>13.10</b> Abbrechen eines laufenden Programms	
13.11 Öffnen der Tür - Wäsche nachlegen	
13.12 Programmende	
13.13 Ablassen des Wassers nach Programmende	
13.14 Standby-Option	
14. TIPPS UND HINWEISE	_
<b>14.1</b> Beladung	
14.2 Hartnäckige Flecken	
14.3 Waschmittelart und -menge	
14.4 Umwelttipps	
14.5 Wasserhärte	
15. REINIGUNG UND PFLEGE	50

# **INHALTSVERZEICHNIS**

15.1 Regelmäßiger Reinigungsplan	50
15.2 Entfernen von Fremdkörpern	
15.3 Reinigen der Außenseiten	51
15.4 Entkalkung	51
15.5 Waschgang zur Pflege der Maschine	52
15.6 Türdichtung	52
15.7 Reinigen der Trommel	53
15.8 Reinigen der Waschmittelschublade	53
15.9 Reinigung der Ablaufpumpe	55
15.10 Reinigen des Siebs des Zulaufschlauchs und	
Ventils	
15.11 Notentleerung	
15.12 Frostschutzmaßnahmen	59
16. FEHLERSUCHE	60
16.1 Alarmcodes und mögliche Störungen	60
17. VERBRAUCHSWERTE	68
<b>17.1</b> Einführung	68
17.2 Legende	
17.3 Gemäß Verordnung der Kommission EU 2019/2023	
17.4 Allgemeine Programme	
18 INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG	72

## 1. A SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Bedienungsanleitung. Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

# 1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren und komplexen Behinderungen müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist.

- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

# 1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zum Waschen von haushaltsüblicher, maschinenwaschbarer Wäsche bestimmt.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch in einem Einfamilienhaus in Innenräumen bestimmt.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Die maximale Beladung des Gerätes beträgt 7 kg. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung für jedes Programm (siehe Kapitel "Programme").
- Der Betriebswasserdruck am Wassereinlass der Wasserversorgung muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 10 bar (1,0 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnung im Gerätesockel darf nicht von einem Teppich, einer Matte oder einem Bodenbelag blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauch-Sets oder anderen neuen, vom autorisierten Kundendienst gelieferten Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden.
- Alte Schlauchsätze dürfen nicht wiederverwendet werden.

#### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruck-Wasserstrahl und/oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
   Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.
- Wird ein Wäschetrockner auf die Waschmaschine gestellt, muss der geeignete, von AEG zugelassene Bausatz Wasch-Trocken-Säule verwendet werden (siehe Abschnitt "Zubehör – Bausatz Wasch-Trocken-Säule" für weitere Einzelheiten).

# 2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

# 2.1 Montage

(i)

Die Montage muss gemäß den einschlägigen nationalen Vorschriften erfolgen.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die Transportschrauben sowie die Gummibuchse und den Abstandshalter aus Kunststoff.
- Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät in Zukunft umgesetzt werden soll, müssen sie wieder angebracht werden, um die Trommel zu verriegeln und dadurch interne Schäden zu vermeiden.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Der Bodenbereich, auf dem das Gerät aufgestellt wird, muss eben, stabil, hitzebeständig und sauber sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann
- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen endgültigen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen entsprechend aus.
- · Stellen Sie das Gerät nicht direkt über dem Bodenablauf auf.
- Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät und setzen Sie es nicht übermäßiger Feuchtigkeit aus.

#### **SICHERHEITSANWEISUNGEN**

- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Stellen Sie keinen geschlossenen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

#### 2.2 Elektrischer Anschluss

#### **⚠ WARNUNG!**

Brand- und Stromschlaggefahr.

- WARNUNG: Dieses Gerät ist für die Installation/den Anschluss an einen Erdungsanschluss im Gebäude vorgesehen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker

#### 2.3 Wasseranschluss

Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.

- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.
- Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich für den Austausch des Zulaufschlauchs an den autorisierten Kundendienst.
- Beim Auspacken des Geräts könnte Wasser aus dem Ablaufschlauch austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.
- Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an den autorisierten Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nach der Montage noch zugänglich ist.

## 2.4 Gebrauch

#### ⚠ WARNUNG!

Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Waschen Sie keine Textilien, die stark mit Öl, Fett oder anderen fetthaltigen Substanzen verschmutzt sind. Die Gummiteile der Waschmaschine könnten beschädigt werden. Waschen Sie solche Textilien mit der Hand vor, bevor Sie sie in die Waschmaschine geben.

### **SICHERHEITSANWEISUNGEN**

- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Glastür. Das Glas kann sehr heiß werden.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.

## 2.5 Wartung

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Folgende Ersatzteile sind innerhalb von 10 Jahren nach Produkteinstellung des Modells erhältlich: Motor und Motorbürsten, Übertragungselement zwischen Motor und Trommel, Pumpen, Schockabsorber und Federn, Waschtrommel, Kreuzstück für Trommel und zugehörige Kugellager, Heizer und Heizelemente einschließlich Wärmepumpen, Leitungen und zugehörige Ausrüstung einschließlich Schläuche, Ventile, Filter und Aquastop, Leiterplatten, elektronische Displays, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Rücksetz-Software, Tür, Türscharniere und -dichtungen, andere Dichtungen, Türverriegelung, Kunststoff-Peripherieteile wie z. B. Waschmittelschubladen. Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

# 2.6 Entsorgung

#### ⚠ WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE).

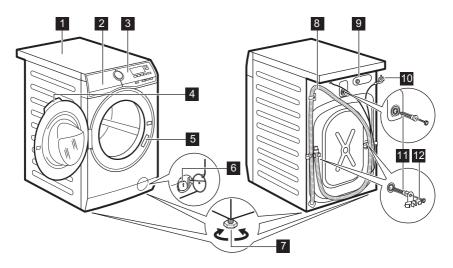
# 3. GERÄTEBESCHREIBUNG

#### 3.1 Sonderfunktionen

Ihre neue Waschmaschine erfüllt alle modernen Anforderungen an eine effektive und schonende Wäschepflege, bei einem geringen Wasser-, Energie- und Waschmittelverbrauch.

 Die ProSense-Technologie passt automatisch die Programmdauer an die Wäsche in der Trommel an, um optimale Waschergebnisse in der kürzest möglichen Zeit zu erzielen.

#### 3.2 Geräteübersicht

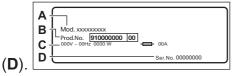


- 1. Arbeitsplatte
- 2. Reinigungsmittel-Spender
- 3. Bedienfeld
- 4. Türgriff
- 5. Typenschild
- 6. Ablaufpumpenfilter

- 7. Füße für die Ausrichtung des Geräts
- 8. Ablaufschlauch
- 9. Anschluss des Zulaufschlauchs
- 10. Netzkabel
- 11. Transportschrauben
- 12. Schlauchhalter

# 3.3 Informationen zur Produktregistrierung.

**Das Typenschild** enthält den Modellnamen (**A**), die Produktnummer (**B**), elektrische Daten (**C**) und die Seriennummer



# 4. TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	Breite/Höhe/ Gesamttiefe	59,6 cm /84,7 cm / 57,7 cm
Elektrischer An- schluss Spannung Gesamtleistung Sicherung Frequenz		230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Schutzgrad gegen das Eindringen von festen Partikeln und Feuchtigkeit, der durch die Schutzabdeckung gewährleistet wird, außer wenn die Niederspannungsausstattung nicht vor Feuchtigkeit geschützt ist		IPX4
Druck der Wasser- versorgung Minimal Maximal		0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Wasseranschluss 1)	Kaltes Wasser	
Maximale Bela- dung		7 kg
Schleuderdrehzahl	Maximale Schleu- derdrehzahl	1400 U/min

<sup>1)</sup> Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" Außengewinde an.

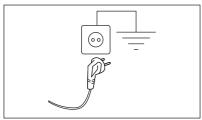
# 5. ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Nach Abschluss der Installation können Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken.

Das Typenschild an der Innenseite der Gerätetür und das Kapitel "Technische Daten" geben die erforderlichen elektrischen Daten an. Stellen Sie sicher, dass sie mit dem Stromnetz kompatibel sind.

Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung in Ihrem Haus für die erforderliche Maximallast ausgelegt ist. Berücksichtigen Sie dabei auch die anderen Elektrogeräte, die Sie verwenden.

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.



Nach der Installation des Geräts muss das Netzkabel leicht zugänglich sein.

Für alle elektrischen Arbeiten die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, wenden Sie sich an unser autorisiertes Servicezentrum.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der oben genannten Sicherheitshinweise entstehen.

# 6. ZUBEHÖR

# 6.1 Erhältlich bei www.aeg.com/shop oder einem Vertragshändler

Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.



Nur mit geeignetem, durch AEG zugelassenes Zubehör können die Sicherheitsstandards des Geräts gewährleistet werden. Werden nicht zugelassene Teile verwendet, erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.

# 6.2 Satz Fixierplatten

Wenn Sie das Gerät auf einem Sockel aufstellen, der kein Zubehör von AEG ist, befestigen Sie es mithilfe der Fixierplatten.

Lesen Sie die mit dem Zubehör gelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

#### 6.3 Wasch-Trocken-Säule

Der Wäschetrockner darf nur auf eine Waschmaschine gestellt werden, wenn die zugelassene Wasch-Trocken-Säule verwendet wird.



### **⚠ WARNUNG!**

Stellen Sie den Wäschetrockner nicht unter die Waschmaschine. Messen Sie die Tiefe Ihrer Geräte, um sich zu vergewissern, dass der Bausatz mit Ihren Geräten kompatibel ist.

# 7. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

(i)

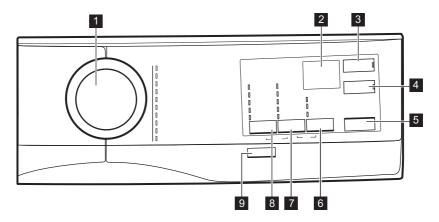
Während der Installation oder vor der ersten Inbetriebnahme sehen Sie möglicherweise Wasser im Gerät. Hierbei handelt es sich um Wasser, das nach dem Funktionstest im Werk im Gerät verblieben ist und gibt keinen Anlass zur Sorge. Der Test stellt sicher, dass das Gerät in einem einwandfreien Zustand an den Kunden ausgeliefert wird.

- **1.** Stellen Sie sicher, dass alle Transportsicherungen aus dem Gerät entfernt wurden.
- 2. Achten Sie darauf, dass Spannung vorhanden und der Wasserhahn aufgedreht ist.
- Geben Sie eine kleine Menge Waschmittel in das Fach mit der Markierung .
- **4.** Stellen Sie ein Baumwollprogramm mit der höchsten Temperatur ein und starten Sie das Programm ohne Wäsche.

So werden alle eventuellen Verunreinigungen aus Trommel und Bottich entfernt.

#### 8. BEDIENFELD

#### 8.1 Bedienfeld



# 1 Programmwahlschalter

Zur Wahl des gewünschten Waschprogramms Näheres siehe Kapitel "Programme".

# 2 Anzeige

Zeigt Informationen zur Programmeinstellung an Näheres siehe Abschnitt "Display".

# 3 Zeitvorwahl Sensortaste

Zum Verschieben des Programmstarts auf einen geeigneten Zeitpunkt.

# Zeit Sparen Sensortaste

Zum Reduzieren der Waschzeit.

## **5** Start/Pause Sensortaste

Zum Starten oder Anhalten des Programms.

### 6 Option Sensortaste

- Flecken "Spül-Stopp" einzuschalten. Zur Vorbehandlung hartnäckiger Flecken.
- Vorwäsche "Spül-Stopp" einzuschalten. Zum Hinzufügen eines Vorwaschgangs.
- Nur Spülen "Spül-Stopp" einzuschalten. Zum Überspringen der Waschphase.
- Schleudern Sensortaste

Zum Ändern der Standard-Drehzahl oder zur Wahl einer der folgenden Optionen:

- Ohne Schleudern "Spül-Stopp" einzuschalten. Zur Deaktivierung der Scheuderphasen.
- Spülstopp "Spül-Stopp" einzuschalten.
   Zur Reduzierung von Knitterbildung. Der letzte Schleudergang wird nicht ausgeführt und das Programm endet mit Wasser in der Trommel.
- Temp. Sensortaste

  Zum Ändern der Standard-Temperatur.
- Ein /Aus Drucktaste Zum Ein-/Ausschalten des Geräts.

# 9. DISPLAY



A	0:00	Die Digitalanzeige zeigt Folgendes an: • Programmdauer (z. B. ⇄Чロ).
		• Zeitvorwahl (z. B. ∄ٿ oder ᢓᠲ).
		• Programmende (Ū).
		• Fehlercode (E20).
В	<u></u>	Anzeige Extra Spülen Leuchtet, wenn diese Option ausgewählt ist.
С	kg	Die Anzeige <b>kg</b> blinkt während der Messung der Wäschemenge.
D	1	Kindersicherungsanzeige.
E	<del>-</del> 0	Türverriegelungsanzeige.

# 10. DREHSCHALTER UND TASTEN

#### 10.1 Ein /Aus

Halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Beim Ein- und Ausschalten ertönen zwei verschiedene Melodien.

Da die Standby-Funktion das Gerät automatisch ausschaltet, um in einigen Fällen den Stromverbrauch zu verringern, müssen Sie es möglicherweise erneut einschalten.

Siehe Abschnitt Standby im Kapitel "Täglicher Gebrauch".

# 10.2 Einführung



Die Optionen/Funktionen lassen sich nicht zusammen mit allen Waschprogrammen auswählen. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen/Funktionen mit den Waschprogrammen in der "Programmübersicht". Eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen/Funktionen zusammen auszuwählen. Achten Sie darauf, dass das Display und die Sensortasten stets sauber und trocken sind.

# 10.3 Temp.

Bei der Auswahl eines Waschprogramms schlägt das Gerät automatisch eine Standardtemperatur vor.

Wählen Sie diese Option zum Ändern der Standardtemperatur.

Die Anzeige  $\star$  = Kaltwasser der eingestellten Temperatur leuchtet (das Gerät heizt das Wasser nicht).

#### 10.4 Schleudern

Wenn Sie ein Programm auswählen, stellt das Gerät automatisch die höchste Schleuderdrehzahl ein.

Drücken Sie diese Taste wiederholt, um

Die Option Spülstopp einzuschalten

· Wählen Sie diese Option, um Knitterfalten zu vermeiden.

- · Die entsprechende Anzeige leuchtet auf.
- Am Programmende befindet sich noch Wasser in der Trommel.
- Die Tür bleibt verriegelt und die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterbildung zu reduzieren.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür entriegeln zu können.
- Wenn Sie die Taste Start/Pause drücken, führt das Gerät den Schleudergang aus und pumpt das Wasser ab.

(i)

Das Gerät pumpt das Wasser nach etwa 18 Stunden automatisch ab.

#### Schalten Sie die Option Ohne Schleudern ein

- Wählen Sie diese Option zum Ausschalten aller Schleudergänge.
   Nur das Abpumpprogramm ist möglich.
- · Die entsprechende Anzeige leuchtet auf.
- Stellen Sie diese Option f
  ür Feinwäsche ein.
- Der Spülgang verbraucht bei einigen Waschprogrammen mehr Wasser.

 $(\mathbf{i})$ 

Die Schleuderdrehzahl kann reduziert werden.

### 10.5 Option

Drücken Sie diese Taste mehrmals, um eine der verfügbaren Optionen einzuschalten.

#### Flecken

Wählen Sie diese Option, um dem Programm eine Phase zur Entfernung von Flecken hinzuzufügen, die stark verschmutzte oder fleckige Wäsche mit einem Fleckentferner reinigt. Geben Sie den Fleckentferner in das Fach 🗓. Der Fleckentferner wird in der geeigneten Phase des Waschprogramms hinzugefügt.

#### DREHSCHALTER UND TASTEN

(i)

Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

(i)

Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

#### Vorwäsche

Wählen Sie diese Option, um vor dem Hauptwaschgang einen Vorwaschgang bei 30 °C durchzuführen.

Diese Option eignet sich für stark verschmutzte Wäsche, besonders wenn diese Sand, Staub, Dreck und andere feste Partikel enthält.

**(i**)

Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

#### Nur Spülen

Das Gerät führt nur den Spül-, Schleuder- und Abpumpgang des ausgewählten Programms durch.

Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.

#### 10.6 Zeitvorwahl

Mit dieser Option können Sie den Programmstart verzögern, um eine günstigere Zeit zu nutzen.

Drücken Sie die Taste wiederholt zur Einstellung der erforderlichen Zeitvorwahl. Die Zeit erhöht sich in Schritten von 30 Minuten bis 90 Minuten und in Schritten von 2 Stunden bis zu 20 Stunden.

Die Kontrolllampe der Option und die Kontrolllampe des gewählten Werts leuchten auf. Der Countdown wird durch die Berührung der Start/Pause-Taste gestartet.

### 10.7 Zeit Sparen

Mit dieser Option wird die Dauer des Waschprogramms verkürzt.

Wählen Sie diese Option für normal oder leicht verschmutzte oder aufzufrischende Wäschestücke.

#### DREHSCHALTER UND TASTEN

Berühren Sie die Taste einmal, um die Dauer zu verkürzen.

Berühren Sie die Taste bei geringerer Beladung **zweimal**, um ein besonders kurzes Programm einzustellen.

Die Kontrolllampe der Option und die Kontrolllampe des gewählten Werts leuchten auf.

#### 10.8 Start/Pause

Berühren Sie die Taste Start/Pause, um das Gerät zu starten, anzuhalten oder ein laufendes Programm zu unterbrechen.

# 11. PROGRAMME

# 11.1 Programmtabelle

# Waschprogramme

Programm	Programmbeschreibung
Eco 40-60	Weiße und farbbeständige Baumwollwäsche. Normal verschmutzte Wäsche. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert, um gute Waschergebnisse sicherzustellen.
Baumwolle	Weiße und bunte Baumwollwäsche. Normal, stark und leicht verschmutzte Wäsche.
Pflegeleicht	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe. Normal verschmutzte Wäsche.
Feinwäsche	Empfindliche Wäsche, wie etwa aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden muss. Normal und leicht verschmutzte Wäsche.

Programm	Programmbeschreibung
Wolle/Seide	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche mit dem "Handwäsche"-Pflegesymbol <sup>1)</sup> .  Das Waschprogramm Wolle dieser Maschine wurde von The Woolmark Company für das Waschen von Wolltextilien mit der Pflegekennzeichnung "Handwäsche" zugelassen, vorausgesetzt, dass die Produkte gemäß der Anleitung auf dem Kleidungsetikett und gemäß den Anleitungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden. M2103  Das Woolmark-Symbol ist in vielen Ländern ein Prüfzeichen.
20 Min 3 kg	Kleidungsstücke aus Baumwolle und pfle- geleichtem Gewebe, leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.
Baumwolle 20°	Mischgewebe (Baumwolle und Synthetik) <sup>2)</sup> .
Daunen	Eine einzelne Decke aus Synthetik, wattierte Kleidungsstücke, Daunen, Daunenjacken und ähnliche Wäschestücke.

Programm	Programmbeschreibung
Maschinenrei- nigung	Wartungszyklus mit Heißwasser zur Reinigung und Auffrischung der Trommel und zum Entfernen von Rückständen, die Gerüche verursachen können. Schalten Sie dieses Programm einmal im Monat ein, um beste Ergebnisse zu erzielen. Nehmen Sie alle Gegenstände aus der Trommel, bevor Sie das Programm einschalten. Drehen Sie in der Waschmittelschublade die Klappe im Fach für den Hauptwaschgang nach oben. Geben Sie eine Tasse Chlorbleichlauge oder Waschmaschinenreiniger in das Fach für den Hauptwaschgang. Verwenden Sie NICHT beide zusammen.
	Stellen Sie nach der Maschinenreinigung bei leerer Trommel ein weiteres Spülpro- gramm ohne Waschmittel ein, um Rückstän- de der Bleichlauge zu entfernen.
Schleudern/ Abpumpen	Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und Feinwäsche. Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers.

<sup>1)</sup> Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen, aber dies ist normal für dieses Programm.

<sup>2)</sup> Dieses Programm ist für den täglichen Gebrauch geeignet. Es hat den niedrigsten Energie- und Wasserverbrauch und erzielt ein gutes Waschergebnis.

# Programmtemperatur, maximale Schleuderdrehzahl und maximale Beladung

Programm	Standard- temperatur Tempera- turbereich	Referenzschleu- derdrehzahl Schleuderdrehzahl- bereich	Maxima- le Bela- dung
Waschprogramm	ne		
Eco 40-60	40 °C 1)	1400 U/min 1400 U/min – 800 U/min	7 kg
Baumwolle	40 °C 95 °C – kalt	1400 U/min 1400 U/min – 800 U/min	7 kg
Pflegeleicht	40 °C 60 °C – kalt	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	3 kg
Feinwäsche	30 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	2 kg
Wolle/Seide 🔊 🕮	40 °C 40 °C – kalt	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	1,5 kg
20 Min 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	3 kg

Programm	Standard- temperatur Tempera- turbereich	Referenzschleu- derdrehzahl Schleuderdrehzahl- bereich	Maxima- le Bela- dung
Baumwolle 20°	Kalt	1400 U/min 1400 U/min – 800 U/min	7 kg
Daunen	40 °C 60 °C – kalt	800 U/min 800 U/min – 800 U/min	3 kg
Maschinenreini- gung	60 °C	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	-
Schleudern/ Abpumpen <sup>2)</sup>	-	1400 U/min 1400 U/min	7 kg

<sup>1)</sup> Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.



Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel "Verbrauchswerte".

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

<sup>2)</sup> Stellen Sie die Schleuderdrehzahl ein. Stellen Sie sicher, dass sie für den zu waschenden Wäschetyp geeignet ist. Wenn Sie die Option Kein Schleudern auswählen, wird nur abgepumpt.

#### Kompatibilität der Programmoptionen

OPTIONEN	PROGRAMM	Eco 40-60	Baumwolle	Pflegeleicht	Feinwäsche	Wolle/Seide <b>⋒</b> .≅	20 Min 3 kg	Baumwolle 20°	Daunen	Maschinenreinigung	Schleudern/Abpumpen
Schleudern											
Schleddern			-	-			_	-			_
Ohne Schleuder	n	•	•	•		•	-	•			•
Spülstopp		•				•					
Flecken 1)		•		•							
Vorwäsche		•									
Nur Spülen		-									
Extra Spülen 📥		•									
Zeit Sparen 2)				•							
Zeitvorwahl		•		•	•	•	•	•	•	•	•

<sup>1)</sup> Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

<sup>2)</sup> Wenn Sie die kürzeste Programmdauer einstellen, empfehlen wir Ihnen, die Wäschemenge zu verringern. Das Gerät kann zwar voll beladen werden, aber die Waschergebnisse sind eventuell weniger zufriedenstellend.

# **PROGRAMME**

# Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Univer- sal- wasch- mittel <sup>1)</sup>	Univer- sal- Flüssig- wasch- mittel	Flüs- sig- wasch- mittel für Bunt- wä- sche	Emp- findli- che Woll- wä- sche	Son- der- funktio- nen
Eco 40-60	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		
Baumwolle	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		
Pflegeleicht	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		
Feinwäsche				<b>A</b>	<b>A</b>
Wolle/Seide				<b>A</b>	<b>A</b>
20 Min 3 kg		<b>A</b>	<b>A</b>		
Baumwolle 20°	<b>A</b>	<b>A</b>	<b>A</b>		
Daunen				<b>A</b>	<b>A</b>

<sup>1)</sup> Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

<sup>▲ =</sup> Empfohlen

<sup>-- =</sup> Nicht empfohlen

# 12. EINSTELLUNGEN

# 12.1 Kindersicherung

Diese Option verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.

 Berühren Sie zum Ein-/Ausschalten dieser Option die Tasten Schleudern und Option gleichzeitig, bis die Anzeige 
 im Display leuchtet/erlischt.

Sie können diese Option einschalten:

- Nachdem Sie die Taste Start/Pause berührt haben: Alle Tasten und der Programmwahlschalter (mit Ausnahme der Taste Ein / Aus) sind ausgeschaltet.
- Bevor Sie die Taste Start/Pause berühren: Das Gerät kann nicht starten.

Das Gerät speichert die Auswahl dieser Option, wenn Sie es ausschalten.

# 12.2 Signaltöne

Am Programmende ertönt ein akustisches Signal (eine etwa 2 Minuten lange Tonfolge).

Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** der akustischen Signale die Tasten Zeitvorwahl und Zeit sparen gleichzeitig etwa 6 Sekunden lang.



Sind die akustischen Signale ausgeschaltet, ertönen sie nur noch dann, wenn eine Störung vorliegt.

# 12.3 Extra Spülen 🖮 dauerhaft einschalten

Wenn Sie diese Option wählen, ist bei jeder neuen Programmauswahl die Funktion Extra Spülen eingeschaltet.

 Berühren Sie zum Ein-/Ausschalten dieser Option die Tasten Temp. und Schleudern gleichzeitig, bis die zugehörige Anzeige im Display aufleuchtet/erlischt.

# 13. TÄGLICHER GEBRAUCH

### **⚠ WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

#### 13.1 Einschalten des Geräts

- 1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
- Halten Sie die Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

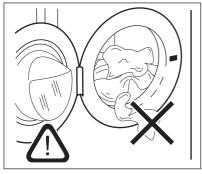
Es ertönt eine kurze Melodie (falls eingeschaltet).

#### 13.2 Einfüllen der Wäsche

- 1. Öffnen Sie die Tür des Geräts.
- Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.
- 3. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.

4. Drücken Sie die Tür fest zu.



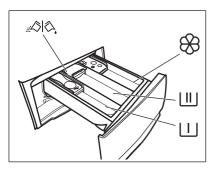
#### **↑ VORSICHT!**

Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind. Ansonsten besteht das Risiko eines Wasseraustritts oder die Wäsche kann beschädigt werden.

#### **⚠ VORSICHT!**

Das Waschen von Wäschestücken mit stark öligen oder fettigen Flecken kann zur Beschädigung der Gummiteile der Waschmaschine führen.

#### 13.3 Einfüllen von Wasch- und Pflegemitteln



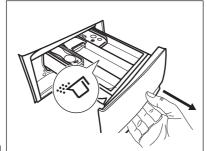
Vorwäsche Fach für Vorwaschmittel, Einweichwaschmitt oder Fleckentferner.			
Hauptwäsche	Fach für die Hauptwäsche.		
Weichspülen/ Flecken	Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).		
MAX	Maximaler Füllstand für flüssige Pflegemittel.		
	Klappe für Pulver- oder Flüssigwaschmittel.		

|

Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittel. Wir empfehlen Ihnen aber, die Höchstmenge nicht zu überschreiten (MAX). Diese Menge garantiert die besten Waschergebnisse. Entfernen Sie nach dem Waschgang bei Bedarf Waschmittelreste aus der Waschmittelschublade.

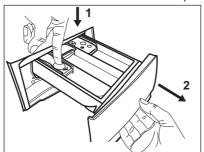
#### 13.4 Überprüfen Sie die Position der Klappe

- 1. Ziehen Sie den Waschmittelbehälter bis zum Anschlag heraus.
- 2. Drücken Sie den Hebel nach unten, um den Spender zu



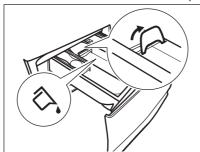
entfernen.

3. Um Pulverwaschmittel zu verwenden, drehen Sie die Klappe



nach oben.

4. Um Flüssigwaschmittel zu verwenden, drehen Sie die Klappe

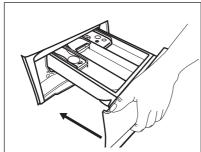


nach unten

(i)

#### Klappe in der UNTEREN Position:

- Verwenden Sie keine Gelwaschmittel oder Flüssigwaschmittel mit dickflüssiger Konsistenz.
- Füllen Sie nicht mehr Flüssigwaschmittel ein als bis zur Markierungslinie auf der Klappe.
- · Stellen Sie nicht den Vorwaschgang ein.
- · Stellen Sie keine Zeitvorwahl ein.
- 5. Messen Sie das Waschmittel und den Weichspüler ab.
- 6. Schließen Sie die Waschmittelschublade vorsichtig.



Vergewissern Sie sich, dass die Klappe beim Schließen der Schublade nicht blockiert wird.

#### 13.5 Einstellen eines Programms

 Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Waschprogramm. Die entsprechende Programmanzeige leuchtet auf.

Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause blinkt. Das Display zeigt die voraussichtliche Programmdauer an.

- **2.** Berühren Sie die entsprechenden Tasten, um die Temperatur und/oder Schleuderdrehzahl zu ändern.
- 3. Schalten Sie bei Bedarf eine oder mehrere Optionen durch Berühren der entsprechenden Tasten ein. Die zugehörigen Anzeigen leuchten im Display und die angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.

 $\overline{(\mathbf{i})}$ 

Wenn die Auswahl **nicht möglich ist**, leuchtet keine Anzeige und es ertönt ein akustisches Signal.

#### 13.6 Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

Berühren Sie die Taste Start/Pause.

Das Gerät zählt die Zeit herunter.

Nach Ablauf der Zeitvorwahl wird das Programm gestartet.

**(i**)

Die PROSENSE-Messung startet nach Ablauf des Countdowns.

#### Abbrechen der Zeitvorwahl nach dem Start des Countdowns

Abbrechen der Zeitvorwahl:

- **1.** Berühren Sie die Taste Start/Pause, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten. Die zugehörige Anzeige blinkt.
- 2. Berühren Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis im Display derscheint.
- **3.** Berühren Sie die Taste Start/Pause erneut, um das Programm sofort zu starten.

#### Ändern der Zeitvorwahl nach dem Start des Countdowns

Ändern der Zeitvorwahl:

- 1. Berühren Sie die Taste Start/Pause, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten. Die zugehörige Anzeige blinkt.
- **2.** Berühren Sie die Taste Zeitvorwahl wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt.
- 3. Berühren Sie die Taste Start/Pause erneut, um den neuen Countdown zu starten.

#### 13.7 Starten eines Programms

Berühren Sie die Taste Start/Pause, um das Programm zu starten. Die zugehörige Anzeige hört auf zu blinken und leuchtet konstant. Das Programm startet, die Tür ist verriegelt. Auf dem Display erscheint die Anzeige -0.

(i)

Die Ablaufpumpe kann vor dem Wassereinlauf eine kurze Zeit laufen.

#### 13.8 ProSense-Beladungserkennung

(i)

Die Programmdauer im Display bezieht sich auf eine **mittlere/ hohe Beladung**.

- Das Gerät erkennt die Beladung in den ersten 30 Sekunden: die Anzeige kg und die Zeit-Punkte: blinken, und die Trommel dreht sich kurz.
- 2. Am Ende der Beladungserkennung erlischt die Anzeige kg, und die Zeit-Punkte: hören auf zu blinken. Die Programmdauer wird entsprechend angepasst und kann sich verlängern oder verkürzen. Nach weiteren 30 Sekunden beginnt das Wasser einzulaufen.

(i)

Etwa 20 Minuten nach dem Programmstart kann die Programmdauer in Abhängigkeit von der Wasseraufnahmefähigkeit der Wäsche erneut angepasst werden.

 $(\mathbf{i})$ 

Die ProSense-Erkennung wird nur bei vollständigen Waschprogrammen ausgeführt (wenn keine Phase übersprungen wird).

(i)

ProSense steht bei einigen Programmen nicht zur Verfügung, wie z. B. Wolle/Seide, Programmen mit kurzen Waschgängen und ohne Waschphase.

# 13.9 Unterbrechen eines Programms und Ändern der Optionen

Wenn das Programm bereits gestartet wurde, können Sie **nur einige** der Optionen ändern:

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause.

Die zugehörige Anzeige blinkt.

- **2.** Ändern Sie die Optionen. Die im Display angezeigten Informationen ändern sich entsprechend.
- 3. Berühren Sie die Taste Start/Pause erneut.

Das Waschprogramm wird fortgesetzt.

#### 13.10 Abbrechen eines laufenden Programms

- **1.** Drücken Sie die Taste Ein /Aus, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.
- 2. Drücken Sie die Taste Ein /Aus erneut, um das Gerät einzuschalten.

Anschließend können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.

(i)

Wurde die ProSense-Phase bereits beendet und läuft Wasser in das Gerät ein, startet das neue Programm ohne die ProSense-Phase zu wiederholen. Um Wasser und Waschmittel nicht zu verschwenden, wird das Wasser nicht abgepumpt. Das Display zeigt die maximale Programmdauer an, die etwa 20 Minuten nach dem Start des neuen Programms aktualisiert wird.

#### 13.11 Öffnen der Tür - Wäsche nachlegen

Während ein Programm oder die Zeitvorwahl aktiv ist, ist die Tür verriegelt.

(i)

Wenn die Wassertemperatur und der Wasserstand in der Trommel zu hoch sind, und/oder die Trommel sich noch dreht, lässt sich die Tür nicht öffnen.

1. Berühren Sie die Taste Start/Pause.

Das Türverriegelungssymbol erlischt im Display.



- 2. Öffnen Sie die Tür des Geräts. Legen Sie ggf. Wäsche nach oder entnehmen Sie Wäsche.
- Schließen Sie die Tür und berühren Sie die Taste Start/Pause . Das Programm bzw. die Zeitvorwahl läuft weiter.
- **4.** Die Tür kann geöffnet werden, wenn das Programm abgeschlossen ist. Oder Sie wählen das/die Schleuder- oder Abpumpprogramm/-option und drücken dann die Taste Start/ Pause.

#### 13.12 Programmende

Wenn das Programm beendet ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Es ertönt ein Signalton (falls er aktiviert ist).

Im Display leuchten alle Waschphasenanzeigen konstant und im Zeitbereich erscheint  $\Box$ .

Die Kontrolllampe der Taste Start/Pause erlischt.

Die Tür wird entriegelt und die Anzeige - erlischt.

1. Drücken Sie die Taste Ein /Aus, um das Gerät auszuschalten.

#### TÄGLICHER GEBRAUCH

Fünf Minuten nach Ende des Programms schaltet die Energiesparfunktion das Gerät automatisch aus.



Wenn Sie das Gerät wieder einschalten, sehen Sie im Display das Ende des zuletzt gewählten Programms. Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.

- 2. Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät.
- 3. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
- 4. Lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade einen Spaltbreit geöffnet, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.
- 5. Schließen Sie den Wasserhahn.

#### 13.13 Ablassen des Wassers nach Programmende

Wenn Sie ein Programm oder eine Option gewählt haben, nach dem/der die Textilien im Wasser liegen bleiben, ist das Programm beendet, aber:

- Auf dem Display erscheint die Türverriegelungsanzeige 🗝
- Die Trommel dreht sich regelmäßig weiter, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.
- Die Tür bleibt verriegelt.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür öffnen zu können:
- **1.** Berühren Sie bei Bedarf die Taste Schleudern, um die vom Gerät vorgeschlagene Schleuderdrehzahl zu verringern.
- 2. Drücken Sie Start/Pause, um den Waschgang fortzusetzen.
- 3. Wenn das Programm beendet ist und die Türverriegelungsanzeige -□ erlischt, können Sie die Tür öffnen.
- **4.** Halten Sie die Taste Ein /Aus einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.



In jedem Fall pumpt das Gerät das Wasser nach etwa 18 Stunden automatisch ab.

#### 13.14 Standby-Option

Die Funktion Standby schaltet das Gerät in den folgenden Fällen automatisch aus, um den Energieverbrauch zu verringern:

- Wenn Sie nicht innerhalb von 5 Minuten die Taste Start/Pause berühren.
  - Drücken Sie die Taste Ein /Aus, um das Gerät wieder einzuschalten.
- 5 Minuten nach Ende eines Waschprogramms Drücken Sie die Taste Ein /Aus, um das Gerät wieder einzuschalten.
  - Im Display wird das Ende des zuletzt eingestellten Programms angezeigt.
  - Drehen Sie den Programmwahlschalter, um ein neues Programm einzustellen.



Haben Sie ein Programm oder eine Option gewählt, das/die mit Wasser in der Trommel endet, schaltet die Standby-Funktion das Gerät **nicht aus**, um Sie daran zu erinnern, dass das Wasser abgepumpt werden muss.

#### 14. TIPPS UND HINWEISE

#### **⚠ WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

#### 14.1 Beladung

- Teilen Sie die Wäsche auf, und zwar in: Kochwäsche, Buntwäsche, Pflegeleicht, Feinwäsche und Wolle.
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf den Pflegeetiketten.
- · Waschen Sie weiße und bunte Wäsche nicht zusammen.
- Manche farbige Textilien können beim ersten Waschen verfärben. Wir empfehlen deshalb, sie die ersten Male separat zu waschen.
- Wenden Sie mehrlagige Textilien, Wolle und bedruckte Wäschestücke vor dem Waschen.
- Führen Sie eine Vorbehandlung hartnäckiger Flecken durch.
- Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein Spezialmittel.
- Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken, oder stecken Sie die Gardinen in ein Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug.
- Eine sehr geringe Beladung kann in der Schleuderphase zu Unwucht und übermäßigen Vibrationen führen. Vorgehensweise:
  - **a.** Unterbrechen Sie das Programm und öffnen Sie die Tür (siehe Abschnitt "Täglicher Gebrauch").
  - **b.** Verteilen Sie die Wäsche mit der Hand neu, so dass die Wäschestücke gleichmäßig verteilt sind.
  - **c.** Drücken Sie die Taste Start/Pause. Die Schleuderphase wird fortgesetzt.
- Knöpfen Sie Kopfkissen zu und schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Druckknöpfe. Binden Sie Gürtel, Schnüre, Schnürsenkel, Bänder und alle anderen losen Teile zusammen.
- Waschen Sie keine ungesäumten Wäschestücke und Wäschestücke mit Schnitten im Stoff in der Maschine. Waschen Sie kleine und/oder empfindliche Wäschestücke (z. B. Bügel-

BHs, Gürtel, Strumpfhosen, Schnürsenkel, Bänder usw.) in einem Wäschenetz.



· Leeren Sie die Taschen und entfalten Sie die Wäscheteile.



#### 14.2 Hartnäckige Flecken

Für manche Flecken sind Wasser und Waschmittel nicht ausreichend.

Wir empfehlen, diese Flecken vorzubehandeln, bevor Sie die entsprechenden Textilien in das Gerät geben.

Spezial-Fleckentferner sind im Handel erhältlich. Verwenden Sie einen Spezial-Fleckentferner, der für den jeweiligen Flecken- und Gewebetyp geeignet ist.

#### 14.3 Waschmittelart und -menge

Die Wahl des Waschmittels und die Verwendung der richtigen Mengen beeinflusst nicht nur die Waschleistung, sondern trägt auch zur Vermeidung von Abfall und zum Schutz der Umwelt bei:

 Verwenden Sie speziell für Waschmaschinen bestimmte Waschund Pflegemittel. Befolgen Sie zunächst diese allgemeinen Regeln:

#### TIPPS UND HINWEISE

- Waschpulver für alle Gewebearten, ausschließlich Feinwäsche. Verwenden Sie Waschpulver mit Bleiche für Weißwäsche und zur Desinfektion der Wäsche,
- Flüssigwaschmittel, vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60 °C) für alle Gewebearten oder Wollwaschmittel.
- Die Wahl und die Menge des Waschmittels hängen von folgenden Faktoren ab: Art des Gewebes (Feinwäsche, Wollstoffe, Baumwolle usw.), Farbe der Kleidung, Größe der Ladung, Verschmutzungsgrad, Waschtemperatur und Härte des verwendeten Wassers
- Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung der Wasch- und Pflegemittel und überschreiten Sie nicht die Höchstmenge (MAX).
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittel.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn:
  - Sie nur eine kleine Wäschemenge waschen,
  - die Wäsche nur leicht verschmutzt ist,
  - beim Waschen große Mengen Schaum entstehen,
- Wenn Sie Waschmitteltabs oder -kapseln (auch "Pods" genannt) verwenden, legen Sie diese immer in die Trommel und nicht in den Waschmittelbehälter

#### Zu wenig Waschmittel kann folgende Folgen haben:

- · unbefriedigende Waschergebnisse,
- · Grauschleierbildung der Wäsche,
- fettige Kleidung,
- Schimmelbildung im Gerät.

#### Zu viel Waschmittel kann folgende Folgen haben:

- · Schaumbildung,
- · reduzierte Waschwirkung,
- · ungenügendes Spülen,

höhere Belastung der Umwelt.

#### 14.4 Umwelttipps

Um Wasser und Energie zu sparen und die Umwelt nicht unnötig zu belasten, beachten Sie bitte folgende Tipps:

- Normal verschmutzte Wäsche kann ohne Vorwäsche gewaschen werden. Dies spart Waschmittel, Wasser und Energie (und die Umwelt wird weniger belastet)
- Die Beladung des Geräts mit der für die einzelnen Programme angegebene Höchstmenge hilft Energie und Wasser zu sparen.
- Mit einer entsprechenden Vorbehandlung lassen sich Flecken und gewisse Verschmutzungen entfernen, danach kann die Wäsche bei niedrigerer Temperatur gewaschen werden.
- Um die richtige Menge an Waschmittel zu verwenden, beziehen Sie sich auf die vom Waschmittelhersteller empfohlene Menge und überprüfen Sie die Wasserhärte Ihrer Hausanlage. Siehe "Wasserhärte'.
- Stellen Sie die maximal mögliche Schleuderdrehzahl für das gewählte Waschprogramm ein, bevor Sie Ihre Wäsche im Wäschetrockner trocknen. Das spart Energie beim Trocknen!

#### 14.5 Wasserhärte

Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Enthärters. In Gegenden mit weichem Wasser ist die Zugabe eines Enthärters nicht erforderlich.

Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.

Verwenden Sie die richtige Menge Wasserenthärter. Halten Sie sich an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

#### 15. REINIGUNG UND PFLEGE

#### **⚠ WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

#### 15.1 Regelmäßiger Reinigungsplan

# Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Waschgang Tür und Waschmittelschublade etwas geöffnet, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Gerät trocknen kann: So werden Schimmel und Gerüche vermieden.

Soll das Gerät für längere Zeit außer Betrieb genommen werden: Drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:

Entkalkung	Zweimal im Jahr
Waschgang zur Pflege der Maschine	Einmal im Monat
Türdichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade reinigen	Alle zwei Monate
Ablaufpumpensieb reinigen	Zweimal im Jahr
Sieb des Zulaufschlauchs und Ventils reinigen	Zweimal im Jahr

In den folgenden Abschnitten wird erläutert, wie Sie die einzelnen Teile reinigen sollten.

#### 15.2 Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten. Siehe Tabelle "Praktische Tipps und Hinweise".

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in der Türdichtung, den Filtern und der Trommel befinden können. Siehe Abschnitte "Türdichtung mit Doppellippenverschluss", "Reinigen der Trommel", "Reinigen der Laugenpumpe" und "Reinigen des Siebs des Zulaufschlauchs und Ventils". Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das zuständige Servicezentrum.

#### 15.3 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und etwas milder Seife. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder andere kratzende Materialien.

#### **⚠ VORSICHT!**

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.

#### **⚠ VORSICHT!**

Reinigen Sie die Metallflächen nicht mit einem Reinigungsmittel auf Chlor-Basis.

#### 15.4 Entkalkung



Wenn die Wasserhärte Ihres Leitungswassers hoch oder mittel ist, empfehlen wir die Verwendung eines Entkalkers für Waschmaschinen.

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen.

#### REINIGUNG UND PFLEGE

Herkömmliche Waschmittel enthalten Wasserenthärtungsmittel, wir empfehlen dennoch gelegentlich ein Programm mit leerer Trommel und einem Entkalker durchzuführen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

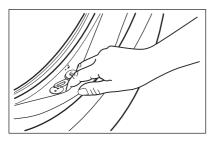
#### 15.5 Waschgang zur Pflege der Maschine

Bei Waschprogrammen mit niedrigen Temperaturen kann etwas Waschmittel in der Trommel zurückbleiben. Führen Sie regelmäßig einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch. Vorgehensweise:

- Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
- Wählen Sie ein Programm für Baumwollwäsche mit der maximalen Temperatur oder schalten Sie das Programm Maschinenreinigung, falls verfügbar, ein. Geben Sie eine kleine Menge Waschpulver in die leere Trommel, um Rückstände auszuspülen.

#### 15.6 Türdichtung

Dieses Gerät ist mit einem selbstreinigenden Ablaufsystem ausgestattet, das es ermöglicht, leichte Flusen, die sich von der Kleidung lösen, mit dem Wasser abzulassen. Überprüfen Sie die Dichtung regelmäßig. Münzen, Knöpfe und andere kleine Gegenstände können am Programmende herausgenommen werden.



Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.

(i)

Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

#### 15.7 Reinigen der Trommel

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich keine Rostpartikel in der Trommel abgesetzt haben.

Für eine komplette Reinigung:

**1.** Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.

 $(\mathbf{i})$ 

Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

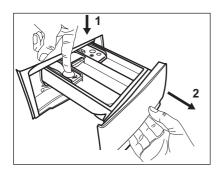
2. Wählen Sie ein kurzes Programm für Baumwollwäsche mit hoher Temperatur oder schalten Sie das Programm Maschinenreinigung, falls verfügbar, ein. Geben Sie eine kleine Menge Waschpulver in die leere Trommel, um Rückstände auszuspülen.

#### 15.8 Reinigen der Waschmittelschublade

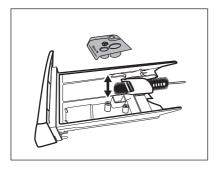
Um Ablagerungen von getrocknetem Waschmittel oder verklumptem Weichspüler und/oder die Schimmelbildung in der Waschmittelschublade zu vermeiden, führen Sie das folgende Reinigungsverfahren von Zeit zu Zeit durch.

**1.** Öffnen Sie die Schublade. Drücken Sie die Entriegelung nach unten, siehe Abbildung, und ziehen Sie die Schublade heraus.

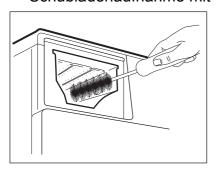
#### REINIGUNG UND PFLEGE



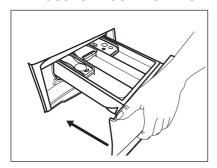
2. Entfernen Sie das Oberteil des Pflegemittelfachs, um die Reinigung zu vereinfachen, und spülen Sie es mit fließendem warmen Wasser aus, um das angesammelte Waschmittel zu beseitigen. Setzen Sie nach der Reinigung das Oberteil wieder ein.



3. Stellen Sie sicher, dass alle Waschmittelreste an der Ober- und Unterseite der Aufnahme entfernt wurden. Reinigen Sie die Schubladenaufnahme mit einer kleinen Bürste.



**4.** Setzen Sie die Waschmittelschublade in die Führungsschienen ein und schließen Sie sie. Starten Sie das Spülprogramm ohne Wäsche in der Trommel.



#### 15.9 Reinigung der Ablaufpumpe

Kontrollieren Sie regelmäßig das Ablaufpumpensieb und sorgen Sie dafür, dass es sauber ist.

Reinigen Sie die Ablaufpumpe in folgenden Fällen:

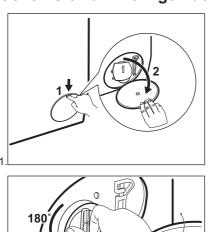
- Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- · Die Trommel dreht sich nicht.
- Aufgrund der Verstopfung der Ablaufpumpe macht das Gerät ungewöhnliche Geräusche.
- Das Display zeigt den Alarmcode an. E2Ū

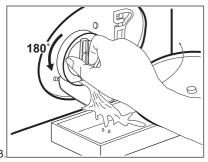
#### **⚠ WARNUNG!**

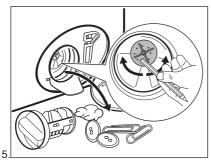
- · Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Entfernen Sie den Filter nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Reinigen Sie die Ablaufpumpe nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist. Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.
- Wiederholen Sie Schritt 3 mehrmals durch Schließen und Öffnen des Ventils, bis kein Wasser mehr austritt.

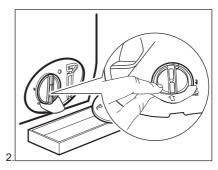
Halten Sie beim Herausnehmen des Siebs einen Lappen bereit, um austretendes Wasser aufzuwischen.

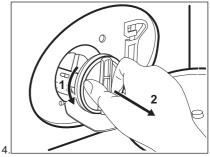
#### Gehen Sie zum Reinigen der Pumpe folgendermaßen vor:

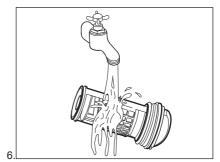


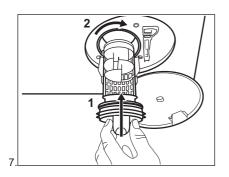


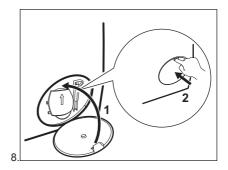












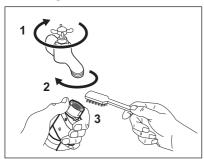
#### **⚠ WARNUNG!**

Prüfen Sie, ob sich das Flügelrad der Pumpe drehen lässt. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst. Achten Sie auch darauf, dass Sie das Sieb richtig fest anziehen, um Wasserlecks zu vermeiden.

### 15.10 Reinigen des Siebs des Zulaufschlauchs und Ventils

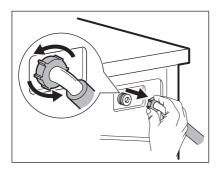
Es wird empfohlen, das Sieb des Zulaufschlauchs und das des Ventils gelegentlich zu reinigen, um Ablagerungen zu entfernen, die sich mit der Zeit ansammeln.

**1.** Schrauben Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn ab und reinigen Sie das Sieb.

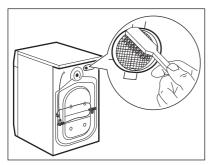


**2.** Lockern Sie die Ringmutter, um den Zulaufschlauch vom Gerät zu entfernen.

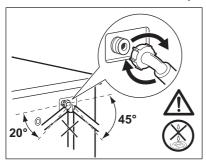
#### **REINIGUNG UND PFLEGE**



3. Reinigen Sie das Ventilsieb an der Geräterückseite mit einer Zahnbürste.



**4.** Wenn Sie den Schlauch wieder an der Geräterückseite anbringen, drehen Sie ihn je nach Position des Wasserhahns nach rechts oder links (nicht in die vertikale Position).



#### 15.11 Notentleerung

Kann das Gerät das Wasser nicht abpumpen, führen Sie den unter "Reinigen der Ablaufpumpe" beschriebenen Vorgang aus. Reinigen Sie bei Bedarf die Pumpe.

#### 15.12 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur um 0 °C erreichen oder unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

- 1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- 2. Schließen Sie den Wasserhahn.
- 3. Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
- **4.** Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
- **5.** Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.

#### **⚠ WARNUNG!**

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten

Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

#### 16. FEHLERSUCHE

#### **⚠ WARNUNG!**

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

#### 16.1 Alarmcodes und mögliche Störungen

Das Gerät startet nicht oder bleibt während des Betriebs stehen. Versuchen Sie zunächst selbst eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabellen).

#### **⚠ WARNUNG!**

Schalten Sie das Gerät vor der Überprüfung aus.

Bei einigen Störungen zeigt das Display einen Alarmcode an und die Taste Start/Pause kann kontinuierlich blinken:

Störung	Mögliche Abhilfe
E ID  Der Wasserein-	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzu- laufhahn geöffnet ist.
lauf in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	<ul> <li>Vergewissern Sie sich, dass der Wasser- druck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie von Ih- rem lokalen Wasserversorger.</li> </ul>
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzu- laufhahn nicht verstopft ist.
	<ul> <li>Vergewissern Sie sich, dass der Zulauf- schlauch nicht geknickt, beschädigt oder zu stark gekrümmt ist.</li> </ul>
	Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzu- laufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist.
	Überzeugen Sie sich, dass das Sieb des Zu- laufschlauchs und das Sieb des Ventils nicht verstopft sind. Siehe "Reinigung und Pflege".

# FPN Das Gerät stopft ist. pumpt das Wasser nicht ah kriimmt ist gramm ein. FHN Die Gerätetür steht offen oder ist nicht richtig

- Stellen Sie sicher, dass der Siphon nicht ver-
- · Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder zu stark ge-
- Vergewissern Sie sich, dass das Ablaufsieb nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. das Sieb. Siehe "Reinigung und Pflege".
- · Vergewissern Sie sich, dass der Wasserablaufschlauch ordnungsgemäß angebracht ist.
- Haben Sie ein Programm ohne Abpumpphase gewählt, stellen Sie das Abpumppro-
- Haben Sie ein Programm mit Spülstopp gewählt, stellen Sie das Abpumpprogramm ein.

# geschlossen.

 Vergewissern Sie sich, dass die Tür richtig geschlossen ist.

#### F9 : Interner Fehler Keine Kommunikation zwischen den elektronischen Bauteilen des Geräts.

- Das Programm wurde nicht ordnungsgemäß beendet oder der Betrieb zu früh unterbrochen. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
- Erscheint der Alarmcode erneut, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

#### **FEHLERSUCHE**

EHO .	Warten Sie, bis die Netzspannung wieder
Die Netzspan- nung ist nicht stabil.	stabil ist.
EFO Das Überlauf- schutzsystem ist eingeschal- tet.	Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Wenden Sie sich an ei- nen autorisierten Kundendienst.

Werden andere Alarmcodes im Display angezeigt, schalten Sie das Gerät aus und ein. Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Falls ein anderes Problem mit der Waschmaschine auftritt, finden Sie in der folgenden Übersicht mögliche Lösungen.

Störung	Mögliche Abhilfe		
	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in die Netzsteckdose eingesteckt ist.		
	Vergewissern Sie sich, dass die Gerätetür geschlossen ist.		
	<ul> <li>Vergewissern Sie sich, dass im Sicherungs- kasten keine Sicherung ausgelöst hat.</li> </ul>		
Das Programm startet nicht.	<ul> <li>Stellen Sie sicher, dass Start/Pause berührt wurde.</li> </ul>		
	<ul> <li>Wenn die Zeitvorwahl eingestellt ist, brechen Sie die Zeitvorwahl ab oder warten Sie, bis sie abgelaufen ist.</li> </ul>		
	Schalten Sie die Kindersicherung aus, falls sie eingeschaltet ist.		
	Prüfen Sie, ob sich der Knopf in der Position des gewünschten Programms befindet.		
Das Wasser, das in das Ge- rät einläuft, wird sofort abge- pumpt.	<ul> <li>Vergewissern Sie sich, dass sich der Ablauf- schlauch in der richtigen Höhe befindet. Der Schlauch ist möglicherweise zu niedrig an- gebracht. Siehe hierzu "Montageanleitung".</li> </ul>		

#### **FEHLERSUCHE**

Störung	Mögliche Abhilfe
Das Gerät schleudert nicht oder das Waschpro- gramm dauert länger als ge- wöhnlich.	<ul> <li>Stellen Sie das Schleuderprogramm ein.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass das Ablaufsieb nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. das Sieb. Siehe "Reinigung und Pflege".</li> <li>Verteilen Sie die Wäschestücke mit der Hand neu und starten Sie die Schleuderphase erneut. Das Problem kann durch eine Unwucht verursacht worden sein.</li> </ul>
Es befindet sich Wasser auf dem Boden.	<ul> <li>Vergewissern Sie sich, dass alle Wasseranschlüsse vollkommen dicht sind, sodass kein Wasser austreten kann.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulauf- und -ablaufschlauch nicht beschädigt sind.</li> <li>Verwenden Sie ein geeignetes Waschmittel in der richtigen Menge.</li> </ul>

Störung	Mögliche Abhilfe		
	Prüfen Sie, dass das Waschprogramm, das mit Wasser in der Trommel endet, nicht ge- wählt wurde.		
	Vergewissern Sie sich, dass das Waschpro- gramm beendet ist.		
Die Tür des Geräts lässt sich nicht öff- nen.	Stellen Sie das Abpump- oder Schleuderpro- gramm ein, wenn sich noch Wasser in der Trommel befindet.		
	Stellen Sie sicher, dass das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.		
	Das Problem kann durch eine Gerätestörung verursacht worden sein. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.		
Das Gerät ver-	Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig ausgerichtet ist. Siehe hierzu "Montageanleitung".		
ursacht ein un- gewöhnliches Geräusch und vibriert.	Überzeugen Sie sich, dass das Verpa- ckungsmaterial und/oder die Transportsiche- rungen entfernt wurden. Siehe hierzu "Mon- tageanleitung".		
	Füllen Sie mehr Wäsche ein. Die Beladung ist möglicherweise zu gering.		

Störung	Mögliche Abhilfe
Die Programm- dauer erhöht oder verringert sich während der Ausführung des Pro- gramms.	ProSense Technology passt die Programm- dauer an die Wäscheart und -menge an. Sie- he "ProSense Technology Beladungserken- nung" im Kapitel "Täglicher Gebrauch".
Die Wasche- rgebnisse sind nicht zufrieden- stellend.	<ul> <li>Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder benutzen Sie ein anderes Waschmittel.</li> <li>Entfernen Sie vor dem Waschgang hartnäckige Flecken mit einem Spezialprodukt.</li> <li>Achten Sie darauf, die richtige Temperatur einzustellen.</li> <li>Verringern Sie die Beladung.</li> </ul>
Zu viel Schaum in der Trommel während des Waschpro- gramms.	Reduzieren Sie die Waschmittelmenge.
Nach dem Waschgang be- finden sich Waschmittel- rückstände in der Waschmit- telschublade.	<ul> <li>Stellen Sie sicher, dass sich die Klappe in der richtigen Position befindet (OBEN für Waschpulver - UNTEN für Flüssigwaschmit- tel).</li> <li>Stellen Sie sicher, dass Sie die Waschmittel- schublade gemäß den Anweisungen in die- ser Bedienungsanleitung verwendet haben.</li> </ul>

Schalten Sie das Gerät nach der Überprüfung wieder ein. Das Programm

wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.

Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild.

#### 17. VERBRAUCHSWERTE

#### 17.1 Einführung

 $(\mathbf{i})$ 

Siehe Web-Link www.theenergylabel.eu bezüglich detaillierter Informationen zur Energieplakette.

**(i**)

Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link https://eprel.ec.europa.eu sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden. Siehe Kapitel "Produktbeschreibung" bezüglich der Position des Typenschilds.

#### 17.2 Legende

kg	Wäschebeladung.	h:m m	Programmdauer.
kW h	Energieverbrauch.	°C	Temperatur der Wä- sche.

Li- ter	Wasserverbrauch.	U/m in	Schleuderdrehzahl.
%	Restfeuchte am Ende der Schleuderdrehzahl, desto ringer die Restfeuchtigkeit	lauter	•

(i)

Werte und Programmdauer können je nach unterschiedlichen Bedingungen (z. B. Raumtemperatur, Wassertemperatur und - druck, Beladungsgröße und Art der Wäsche, Versorgungsspannung) und auch bei Änderung der Standardeinstellung eines Programms abweichen.

#### 17.3 Gemäß Verordnung der Kommission EU 2019/2023

Eco 40-60 Programm	kg	kWh	Liter	h:m m	%	°C	U/ min <sup>1)</sup>
Volle Bela- dung	7	0.63 8	54	3:25	53	35	1400
Halbe Bela- dung	3,5	0.48 0	38	2:40	53	35	1400
Viertelbela- dung	2	0.15 0	27	2:40	54	24	1400

<sup>1)</sup> Maximale Schleuderdrehzahl.

#### **VERBRAUCHSWERTE**

#### Energieverbrauch in verschiedenen Betriebsarten

Aus (W)	Bereitschaftsbetrieb (W)	Zeitvorwahl (W)
0.50	0.50	4.00

Die Zeit bis zum Ausschalten/Bereitschaftsbetrieb beträgt maximal 15 Minuten.

#### 17.4 Allgemeine Programme

 $\mathbf{i}$ 

Diese Werte sind Richtwerte.

Programm	kg	kWh	Liter	h:m m	%	°C	U/ min <sup>1)</sup>
Baumwolle <sup>2)</sup> 95 °C	7	2.68	100	3:20	52	85	1400
Baumwolle 60 °C	7	1.80	95	3:05	52	55	1400
Baumwolle 20° <sup>3)</sup> 20 °C	7	0.36	95	2:50	52	20	1400
Pflegeleicht 40 °C	3	0.60	60	2:10	35	40	1200
Feinwä- sche <sup>4)</sup> 30 °C	2	0.35	55	1:10	35	30	1200

Programm	kg	kWh	Liter	h:m m	%	°C	U/ min <sup>1)</sup>
Wolle 30 °C	1,5	0.40	50	1:10	30	30	1200

<sup>1)</sup> Referenz für die Schleuderdrehzahl.

<sup>2)</sup> Geeignet zum Waschen stark verschmutzter Textilien.

<sup>3)</sup> Geeignet zum Waschen leicht verschmutzter Baumwolltextilien.

<sup>4)</sup> Funktioniert auch als Schnellwaschgang für leicht verschmutzte Wäsche.

#### 18. INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

#### Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also <u>nicht</u> in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

#### Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

# Rücknahmepflichten der Vertreiber (Folgende Hinweise gelten ergänzend in Deutschland)

Wer auf mindestens 400 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft. kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

www.aeg.com/shop











**→** 135992631-A-092022